

worden toegekend volgens voorwaarden die geval voor geval door de Minister van Financiën in overeenstemming met de minister die ambtenarenzaken tot zijn bevoegdheid heeft, worden vastgesteld. De akkoordverklaring van deze laatste moet worden vermeld in de bekendmaking van de vacante betrekking alsmede in de aanhef van het benoemingsbesluit.

Administratie van de belasting over de toegevoegde waarde, registratie en domeinen :

B. De verandering van graad tussen de graden van gewestelijk directeur en voorzitter van een aankoopcomité wordt gelijkgesteld met een mutatie. »

**Art. 3.** In bijlage II van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in kolom 1 in de Franse tekst, onder de graad van landmeter van het kadastrale, in 1.b., gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 30 juni 1975, 8 augustus 1990 en 23 oktober 1991, worden de woorden « rédacteurs des finances » vervangen door de woorden « rédacteur des finances »;

2° in kolom 2, onder de graad van operateur van het kadastrale, worden in B, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 augustus 1990 en 23 oktober 1991, de woorden « opsteller van financiën » vervangen door de woorden « opsteller van financiën »;

3° in kolom 1, onder de graad van opsteller van financiën, ingesteld bij het koninklijk besluit van 23 oktober 1991, worden de woorden « opsteller bij een fiscaal bestuur » vervangen door de woorden « opsteller van financiën ».

**Art. 4.** Artikel 3 van dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 1991.

De bevorderingsprocedures bedoeld in artikel 1 die aan de gang zijn op de datum van publicatie van het besluit worden voortgezet volgens de regels die gelden vóór deze datum.

**Art. 5.** Onze Minister van Begroting, Onze Minister van Financiën en Onze Minister van Pensioenen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 1 december 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,

H. VAN ROMPUY

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

De Minister van Pensioenen,

F. WILLOCKX

minées, dans chaque cas, par le Ministre des Finances en accord avec le ministre qui a la fonction publique dans ses attributions. L'accord de ce dernier doit être mentionné dans la publication de la vacance d'emploi ainsi que dans le préambule de l'arrêté de nomination.

Administration de la taxe sur la valeur ajoutée, de l'enregistrement et des domaines :

B. Le changement de grade entre les grades de directeur régional et de président de comité d'acquisition est assimilé à une mutation. »

**Art. 3.** A l'annexe II du même arrêté, sont apportées les modifications suivantes :

1° à la colonne 1, sous le grade de géomètre du cadastre, au 1.b., modifié par les arrêtés royaux des 30 juin 1975, 6 août 1990 et 23 octobre 1991, les mots « rédacteurs des finances » sont remplacés par les mots « rédacteur des finances »;

2° à la colonne 2, sous le grade d'opérateur du cadastre, les mots « rédacteur des finances » figurant au B, modifié par les arrêtés royaux des 6 août 1990 et 23 octobre 1991, sont remplacés par les mots « rédacteur des finances »;

3° à la colonne 1, sous le grade de rédacteur des finances, créé par l'arrêté royal du 23 octobre 1991, les mots « rédacteur d'administration fiscale » sont remplacés par les mots « rédacteur des finances ».

**Art. 4.** L'article 3 du présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 1991.

Les procédures de promotion visées à l'article 1<sup>er</sup> et en cours à la date de publication de l'arrêté sont poursuivies sur base des règles en vigueur avant cette date.

**Art. 5.** Notre Ministre du Budget, Notre Ministre des Finances et Notre Ministre des Pensions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> décembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,

H. VAN ROMPUY

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

Le Ministre des Pensions,

F. WILLOCKX

## MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 94 — 53

**3 NOVEMBER 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende de vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning van psychiatrische verzorgingstehuizen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 27 juni 1978 tot wijziging van de wetgeving op de ziekenhuizen en betreffende sommige andere vormen van verzorging, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1980 en het koninklijk besluit nr. 59 van 22 juli 1982, inzonderheid op artikel 5, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning van psychiatrische verzorgingstehuizen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 16 april 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend geboden is de beheerders van de psychiatrische verzorgingstehuizen in kennis te stellen van het uitstellen van de datum waarop het verzorgingstehuis zich buiten de campus van het psychiatrisch ziekenhuis moet bevinden;

2

## MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

E. 94 — 53

**3 NOVEMBRE 1993.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 juillet 1990 fixant les normes pour l'agrément spécial des maisons de soins psychiatriques

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 27 juin 1978 modifiant la législation sur les hôpitaux et relative à certaines autres formes de dispensation de soins, modifiée par la loi du 8 août 1980 et par l'arrêté royal n° 59 du 22 juillet 1982, notamment l'article 5, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 10 juillet 1990 fixant les normes pour l'agrément spécial des maisons de soins psychiatriques, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est urgent d'informer les gestionnaires des maisons de soins psychiatriques du report de la date à laquelle la maison de soins doit se trouver en dehors du site de l'hôpital psychiatrique;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 7, § 2, b), van het koninklijk besluit van 10 juli 1990 houdende vaststelling van de normen voor de bijzondere erkenning van de psychiatrische verzorgingstehuizen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 16 april 1991, worden de woorden « maximum 1 jaar » vervangen door de woorden « maximum 6 jaar ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 3 november 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
B. ANSELME

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** A l'article 7, § 2, b), de l'arrêté royal du 10 juillet 1990 fixant les normes pour l'agrément spécial des maisons de soins psychiatriques, modifié par l'arrêté royal du 16 avril 1991, les mots « maximum 1 an » sont remplacés par les mots « maximum 6 ans ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 3 novembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,  
B. ANSELME

N. 94 — 54

**25 NOVEMBER 1993.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 december 1992 houdende de financiering van de noodhulp en van opvang door particuliere organisaties verleend aan (kandidaat)vluchtelingen.

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 11 juni 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1992;

Gelet op het koninklijke besluit nr. 5 van 18 april 1987 betreffende de controle op de uitgaven in het gebruik van toelagen, inzonderheid op artikel 1, derde lid;

Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun, verleend door de commissies van openbare onderstand, inzonderheid op artikel 11, § 1 en § 2, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1971;

Overwegende dat niet alle asielzoekers in het Klein-Kasteeltje of in de door het Belgische Rode Kruis georganiseerde opvangcentra kunnen worden opgevangen;

Overwegende dat deze leemte dient verholpen te worden;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting van 11 oktober 1993;

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, § 1, van het koninklijk besluit van 10 december 1992 houdende de financiering van de noodhulp en van opvang door particuliere organisaties verleend aan (kandidaat)vluchtelingen, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. Een toelage van vijftien miljoen frank, aanrekenbaar op basisallocatie 33.23 voor programma-activiteit 52, afdeling 54 van de Algemene Uitgavenbegroting 1992, wordt toegekend aan Thuislozenzorg Vlaanderen, de « Association des Maisons d'Accueil » en de leden van het Belgisch Comité voor Hulp aan Vluchtelingen. »

**Art. 2.** Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 25 november 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
Mevr. M. DE GALAN

F. 94 — 54

**25 NOVEMBRE 1993.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 décembre 1992 régissant le financement de l'aide urgente et de l'accueil par les organisations privées en faveur des (candidats) réfugiés

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 11 juin 1992 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1992;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1987 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi de subventions, notamment l'article 1er, alinéa 3;

Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les commissions d'assistance publique, notamment l'article 11, § 1er et § 2, modifié par la loi du 9 juillet 1971;

Considérant que tous les demandeurs d'asile ne peuvent être accueillis au Petit Château ou dans les centres d'accueil organisés par la Croix-Rouge de Belgique;

Considérant qu'il y a lieu de pallier cette lacune;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 11 octobre 1993;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 1er, § 1er de l'arrêté royal du 10 décembre 1992 régulant le financement de l'aide urgente et de l'accueil par les organisations privées en faveur des (candidats) réfugiés, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Une subvention de quinze millions de francs, à imputer sur l'allocation de base 33.23 pour l'activité 52 du programme division 54 du budget général des dépenses pour 1992 est accordée à « Thuislozenzorg Vlaanderen », l'Association des Maisons d'Accueil et les membres du Comité belge d'Aide aux Réfugiés. »

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 25 novembre 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
Mme M. DE GALAN